

# きらめき 可児の人

28



合格通知を手にし、笑顔の英里奈さん

## 通訳を目指して

土屋デニーゼ英里奈さん (広見・18歳)

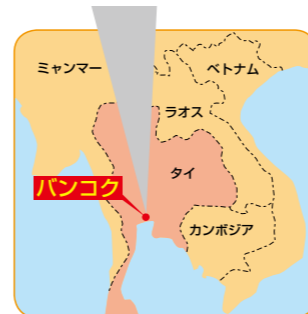
英里奈さんは、日系ブラジル人3世で、県立東濃高校の3年生です。昨年11月、見事、京都外国語短期大学のキャリア英語科の推薦入試に合格しました。外国籍の生徒を対象にした同校の「取り出し授業」を受けた生徒として、友人と2人、初めての短大・大学合格者です。

子どものころから、両親の仕事の都合でブラジルと日本を行ったり来たり。3度目の来日は中学3年生のときでした。すっかり日本語を忘れ、テストの結果は惨憺たるものでした。今では、妹たちとの会話は日本語が中心になりましたが、居住する国の言葉を理解することの大切さを身を持って体験しました。高校に通うかわら、市国際交流協会主催の「日本語講座」では、ボランティアをしています。

4月からは京都市で一人暮らし。短大の夜間部に通います。日本語とポルトガル語だけでなく、英語も身につけようと、意欲満々。将来は、通訳か翻訳の仕事につきたいと、瞳を輝かせます。



▲観光客に人気のトゥクトゥク  
▼岩田さん手作りのタイカレー

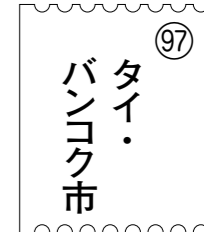


私を含めたタイ人が、トムヤンクンよりよく食べる料理、それがタイカレーです。タイプはさまざま。色は、赤、黄、緑色の3種類。使用するハーブの種類や作り方は約10種類もあります。その中でも一番は、グリーンキアオワン(グリーンカレー)とグリーンペット(赤くて辛いカレー)です。本当に美味しいですよ。2月の日本は、寒いですね。こんな時期こそ、タイカレーはいかがですか? 体がとても温まりますよ。

私のふるさととはバンコクです。高層ビルや大きなショッピングモールがたくさんありますが、交通渋滞がひどく、大げさに言えば、家よりも車の中で過ごす時間のほうが長いほどです。可児市は、静かで自然も街並みもあるところが本当に気に入っています。皆さんは、バンコクを観光やタイ料理、買い物などで知っていると思います。歴史的な寺院やムエタイ(キックボクシング)、水上マーケット、トゥクトゥク(三輪車)など、観光客に人気のトゥクトゥク

## タイ人の大好物はタイカレー

●記 岩田スシヤダーさん(長坂)



## みなさんの 善意

次の皆さんから寄付がありました。ありがとうございました。(敬称略)

- 社会福祉に…
- 可児市赤十字奉仕団川合分団
  - 可児市赤十字奉仕団 ●サンビープル
  - 今渡北民生児童委員協議会
  - 可児地区更生保護女性の会
  - 日比野スポーツ
  - KYB労働組合 ●マドレーヌ
  - 白鳥文彦・美津子 ●産業フェアin可児2009実行委員会 ●緑自治会
  - カフェレスト花泉●喫茶コテージ
  - 吉田整備(株)

### 交通遺児激励に…

- (株)可児自動車学校
- 可児地区交通安全協会青年部
- 可児安全運転管理部青年部

### ふれあいの里可児作業所のために…

- KYB労働組合

### 学校教育に…

- マルイ不動産(株)

### 市政全般に…

- 掛布多くゑ ●朝見文子 ●呉本勝男
- 呉本菊江 ●呉本賢一 ●呉本隆一
- 呉本清一

## 「みんなの写真館」

ほのか まおり  
加納穂乃花ちゃん、茉織ちゃん  
(4歳、2歳・今渡)  
「雪だるま食べちゃうぞ!」



ももか かいせい  
榎野桃花ちゃん、快晴くん  
(5歳、7カ月・桜ヶ丘)  
「だっこしてみたかったんだ!」

「みんなの写真館」は今号で募集を締め切らせていただきます。これまで、たくさんの写真を投稿していただき、ありがとうございました。なお、3月1日号が最後の掲載となります。



## いきいき マイ・グループ

可児市なぎなた協会は、市体育連盟に加盟し、県大会や県民スポーツ大会での入賞を目標に活動しています。

なぎなた競技には、「試合」と「演技」の2種類があります。「試合」は防具をつけ、面やすね、胸、小手を打ち合い、勝負を決める競技です。もう一方の「演技」は決められた形を2人1組の演技者によって行い、技の優劣を競い合うものです。また、競技とは別に、二刀や鎖鎌、杖術などの多彩な技を駆使する「古流」もあります。

稽古は週2回。毎週火曜日は競技の稽古、毎週木曜日は古流の稽古を錬成館で行っています。

理事長の滝口真澄さんは、「なぎなたは、高齢でも始められる生涯スポーツです。それぞれの目標や体力にあった稽古をしています。若い人も大歓迎! 私たちと一緒に始めてみませんか。」と話してくれました。

【問合せ先】市なぎなた協会・滝口さん@1358

## 心身の調和を図る武道 可児市なぎなた協会



▲市なぎなた協会の皆さん



「演技」の稽古▶